

Pobrežné a morské kontajnery a spojité zdvíhacie súpravy Časť 1: Návrh, výroba a značenie pobrežných a morských kontajnerov (ISO 10855-1: 2024)

STN EN ISO 10855-1

26 9360

Offshore containers and associated lifting sets - Part 1: Design, manufacture and marking of offshore containers (ISO 10855-1:2024)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/25

Obsahuje: EN ISO 10855-1:2024, ISO 10855-1:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 10855-1 (26 9360) z januára 2019

139971

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10855-1

November 2024

ICS 55.180.10; 75.180.10

Supersedes EN ISO 10855-1:2018

English Version

Offshore containers and associated lifting sets - Part 1: Design, manufacture and marking of offshore containers (ISO 10855-1:2024)

Conteneurs pour une utilisation en mer et dispositifs de levage associés - Partie 1: Conception, fabrication et marquage des conteneurs pour une utilisation en mer (ISO 10855-1:2024) Offshore-Container und dazugehörige Anschlaggarnituren - Teil 1: Auslegung, Herstellung und Kennzeichnung von Offshore-Containern (ISO 10855-1:2024)

This European Standard was approved by CEN on 18 November 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 10855-1:2024 (E)

Contents	Page
European foreword	3

EN ISO 10855-1:2024 (E)

European foreword

This document (EN ISO 10855-1:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Oil and gas industries including lower carbon energy" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Oil and gas industries including lower carbon energy" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10855-1:2018.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10855-1:2024 has been approved by CEN as EN ISO 10855-1:2024 without any modification.



International Standard

ISO 10855-1

Offshore containers and associated lifting sets —

Part 1:

Design, manufacture and marking of offshore containers

Conteneurs pour une utilisation en mer et dispositifs de levage associés —

Partie 1: Conception, fabrication et marquage des conteneurs pour une utilisation en mer

Second edition 2024-11

STN EN ISO 10855-1: 2025

ISO 10855-1:2024(en)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org

Website: www.iso.org
Published in Switzerland

Contents			
For	eword		v
Intr	oductio	on	vi
1	Scor	De	1
2	-	mative references	
3		ns and definitions	
4	-	bols	
5		gn	
	5.1	General	
	5.2	Structural strength	
		5.2.1 General 5.2.2 Lifting loads 5.2.2 Liftin	
		5.2.2 Lifting loads 5.2.3 Impact loads	
		5.2.4 Internal forces on container walls	
		5.2.5 Minimum material thickness	
	5.3	Welding	
	5.4	Additional design details	
		5.4.1 Floor	
		5.4.2 Doors and hatches	
		5.4.3 Intermediate cargo decks	
		5.4.4 Driving ramps	
		5.4.5 Internal lashing points	
		5.4.6 Forklift pockets 5.4.7 Top protection	
		5.4.8 Pad eyes	
		5.4.9 Corner fittings	
		5.4.10 Equipment supports and protection	
		5.4.11 Coating and corrosion protection	
	5.5	Tank containers	
		5.5.1 General	12
		5.5.2 Frame	
		5.5.3 Tanks for fluids	
		5.5.4 Impact protection on tank containers for dangerous cargoes	
	5.6	Containers for bulk solids	13
6	Mat	erials	
	6.1	Steel — General	
	6.2	Rolled and extruded steels in offshore container structures	
		6.2.1 General requirements	14
		6.2.2 Groups of steels	
		6.2.3 Stainless steel	
		6.2.4 Steel forgings 6.2.5 Steel castings in corner fittings	
	6.3	Aluminium	
	6.4	Non-metallic materials	
	6.5	Material documents	
7		e testing	
7	7.1	General	
	7.1	Test equipment and calibration	
	7.2	7.2.1 Test mass or test load	
		7.2.2 Calibration	
	7.3	Lifting test	
		7.3.1 General	
		732 All-noint lifting	18

		7.3.3 Two-point lifting	18
		7.3.4 Post-lifting test inspection and examination	19
	7.4	Vertical impact test	19
	7.5	Other tests	19
8	Prod	uction	20
	8.1	General	20
	8.2	Primary structure	20
		8.2.1 General	20
		8.2.2 Approved welders	
		8.2.3 Examination of welds	
	8.3	Secondary structure	
	8.4	Production testing	
		8.4.1 Lifting test	
		8.4.2 Weather proofness testing	22
	8.5	Failure of production containers	22
9	Mark	ring	23
	9.1	Safety marking	
	9.2	Identification markings	23
	9.3	Information markings	23
	9.4	Other markings	24
10	Conta	Container data plate	
	10.1	General	24
	10.2	Contents of data plate	24
11	Certificate of conformity		25
	11.1	General	25
	11.2	Documentation	25
	11.3	Contents of the certificate of conformity	26
Ann	ex A (int	formative) Regulations for offshore containers	27
Rihliogranhy			29

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Oil and gas industries including lower carbon energy*, Subcommittee SC 7, *Offshore structures*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 12, *Oil and gas industries including lower carbon energy*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10855-1:2018), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

definitions have been updated.

A list of all parts in the ISO 10855 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The ISO 10855 series meets the requirements of IMO MSC/Circ.860 (1998) for the design, construction, inspection, testing and in-service examination of offshore containers and associated lifting sets which are handled in open seas.

The ISO 10855 series does not cover operational use or maintenance.

Under conditions in which offshore containers are often transported and handled, the 'normal' rate of wear and tear is high, and damage necessitating repair can occur. However, containers designed, manufactured and periodically inspected according to the ISO 10855 series have sufficient strength to withstand the normal forces encountered in offshore operations and to not suffer from complete failure even if subject to extreme loads.

Offshore containers and associated lifting sets —

Part 1:

Design, manufacture and marking of offshore containers

1 Scope

This document specifies requirements for the design, manufacture and marking of offshore containers with a maximum gross mass not exceeding 25 000 kg, intended for repeated use to, from and between offshore installations and ships.

This document specifies only transport-related requirements.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 148-1, Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method

ISO 209, Aluminium and aluminium alloys — Chemical composition

ISO 1161, Series 1 freight containers — Corner and intermediate fittings — Specifications

ISO 1496-1, Series 1 freight containers — Specification and testing — Part 1: General cargo containers for general purposes

ISO 1496-3:2019, Series 1 freight containers — Specification and testing — Part 3: Tank containers for liquids, gases and pressurized dry bulk

ISO 1496-4:2023, Series 1 freight containers — Specification and testing — Part 4: Non-pressurized containers for dry bulk

ISO 3452-1, Non-destructive testing — Penetrant testing — Part 1: General principles

ISO 5817, Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) — Quality levels for imperfections

ISO 6892-1, Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature

ISO 7500-1, Metallic materials — Calibration and verification of static uniaxial testing machines — Part 1: Tension/compression testing machines — Calibration and verification of the force-measuring system

ISO 9606-1, Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels

ISO 9606-2, Qualification test of welders — Fusion welding — Part 2: Aluminium and aluminium alloys

ISO 9712, Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel

ISO 10042, Welding — Arc-welded joints in aluminium and its alloys — Quality levels for imperfections

ISO 10474, Steel and steel products — Inspection documents

- ISO 10675-1, Non-destructive testing of welds Acceptance levels for radiographic testing Part 1: Steel, nickel, titanium and their alloys
- ISO 10675-2, Non-destructive testing of welds Acceptance levels for radiographic testing Part 2: Aluminium and its alloys
- ISO 11666, Non-destructive testing of welds Ultrasonic testing Acceptance levels
- ISO 15607, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials General rules
- ISO 15609-1, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials Welding procedure specification Part 1: Arc welding
- ISO 15614-1, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials Welding procedure test Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys
- ISO 15614-2, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials Welding procedure test Part 2: Arc welding of aluminium and its alloys
- ISO 17636-1, Non-destructive testing of welds Radiographic testing Part 1: X- and gamma-ray techniques with film
- ISO 17636-2, Non-destructive testing of welds Radiographic testing Part 2: X- and gamma-ray techniques with digital detectors
- ISO 17637, Non-destructive testing of welds Visual testing of fusion-welded joints
- ISO 17638, Non-destructive testing of welds Magnetic particle testing
- ISO 17640, Non-destructive testing of welds Ultrasonic testing Techniques, testing levels, and assessment
- ISO 23277, Non-destructive testing of welds Penetrant testing Acceptance levels
- ISO 23278, Non-destructive testing of welds Magnetic particle testing Acceptance levels
- EN 10025-1, Hot rolled products of structural steels Part 1: General technical delivery conditions
- EN 10025-2, Hot rolled products of structural steels Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels
- EN 10025-3, Hot rolled products of structural steels Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels
- EN~10025-4, Hot rolled~products~of~structural~steels -- Part~4:~Technical~delivery~conditions~for~thermomechanical~rolled~weldable~fine~grain~structural~steels
- EN 10088-2, Stainless steels Part 2: Technical delivery conditions for sheet/plate and strip of corrosion resisting steels for general purposes
- EN 10164, Steel products with improved deformation properties perpendicular to the surface of the product Technical delivery conditions
- EN 10210-1, Hot finished structural hollow sections of non-alloy and fine grain structural steels Part 1: Technical delivery requirements
- EN 10219-1, Cold formed welded structural hollow sections of non-alloy and fine grain steels Part 1: Technical delivery requirements
- EN 10250-2, Open die steel forgings for general engineering purposes Part 2: Non-alloy quality and special steels
- EN 10250-3, Open die steel forgings for general engineering purposes Part 3: Alloy special steels

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN